



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Üzenet 115

A Bizottság közleménye - TRIS/(2024) 2802

(EU) 2015/1535 irányelv

Bejelentés: 2024/0396/HU

Egy tagállam (Austria) által kapott részletes vélemény továbbítása (6. cikk, (2) bekezdés, második francia bekezdés (EU) 2015/1535 irányelv). Ez a részletes vélemény 15-01-2025-ig hosszabbítja meg a halasztási időszakit.

Detailed opinion - Avis circonstancié - Ausführliche Stellungnahme - Подробно становище - Podrobné stanovisko - Udførlig udtalelse - Επιπεριστατωμένη γνώμη - Dictamen circunstanciado - Üksikasjalik arvamus - Yksityiskohtainen lausunto - Detaljno mišljenje - Részletes vélemény - Parere circostanziato - Išsamiai išdėstyta nuomonė - Sīki izstrādāts atzinums - Opinioni dettaljata - Uitvoerig gemotiveerde mening - Opinia szczegółowa - Parecer circunstanciado - Aviz detaliat - Podrobné stanovisko - Podrobno mnenje - Detaljerat yttrande

Extends the time limit of the status quo until 15-01-2025. - Prolonge le délai de statu quo jusqu'au 15-01-2025. - Die Laufzeit des Status quo wird verlängert bis 15-01-2025. - Удължаване на крайния срок на статуквото до 15-01-2025. - Prodłużuje lhůtu současného stavu do 15-01-2025. - Fristen for status quo forlænges til 15-01-2025. - Παρατείνει την προθεσμία του status quo 15-01-2025. - Amplía el plazo de statu quo hasta 15-01-2025. - Praeguse olukorra tähtaega pikendatakse kuni 15-01-2025. - Jatkaa status quon määraaika 15-01-2025 asti. - Produžuje se vremensko ograničenje statusa quo do 15-01-2025. - Meghosszabbítja a korábbi állapot határidejét 15-01-2025-ig. - Proroga il termine dello status quo fino al 15-01-2025. - Status quo terminas pratęsiamas iki 15-01-2025. - Pagarina "status quo" laika periodu līdz 15-01-2025. - Jestendi t-terminu tal-istatus quo sa 15-01-2025. - De status-quoperiode wordt verlengd tot 15-01-2025. - Przedłużenie status quo do 15-01-2025. - Prolonga o prazo do statu quo até 15-01-2025. - Prelungește termenul status quo-ului până la 15-01-2025. - Predlžuje sa lehota súčasného stavu do 15-01-2025. - Podaljša rok nespremenjenega stanja do 15-01-2025. - Förlänger tiden för status quo fram till 15-01-2025.

The Commission received this detailed opinion on the 14-10-2024. - La Commission a reçu cet avis circonstancié le 14-10-2024. - Die Kommission hat diese ausführliche Stellungnahme am 14-10-2024 empfangen. - Комисията получи настоящото подробно становище относно 14-10-2024. - Komise obdržela toto podrobné stanovisko dne 14-10-2024. - Kommissionen modtog denne udførlige udtalelse den 14-10-2024. - Η Επιτροπή έλαβε αυτή την επιπεριστατωμένη γνώμη στις 14-10-2024. - La Comisión recibió el dictamen circunstanciado el 14-10-2024. - Komisjon sai üksikasjaliku arvamuse 14-10-2024. - Komissio sai tämän yksityiskohtaisen lausunnon 14-10-2024. - Komisija je zaprimila ovo detaljno mišljenje dana 14-10-2024. - A Bizottság 14-10-2024-án/én kapta meg ezt a részletes véleményt. - La Commissione ha ricevuto il parere circostanziato il 14-10-2024. - Komisija gavo šią išsamiai išdėstytą nuomonę 14-10-2024. - Komisija saņēma šo sīki izstrādāto atzinumu 14-10-2024. - Il-Kummissjoni rċeviet din l-opinioni dettaljata dwar il-14-10-2024. - De Commissie heeft deze uitvoerig gemotiveerde mening op 14-10-2024 ontvangen. - Komisja otrzymała tę opinię szczegółową w dniu 14-10-2024. - A Comissão recebeu o presente parecer circunstanciado em 14-10-2024. - Comisia a primit avizul detaliat privind 14-10-2024. - Komisia dostala toto podrobné stanovisko dňa 14-10-2024. - Komisija je to podrobno mnenje prejela dne 14-10-2024. - Kommissionen mottog detta detaljerade yttrande om 14-10-2024. - Fuair an Coimisiún an tuairim mhionsonraithe sin maidir le 14-10-2024.

MSG: 20242802.HU

1. MSG 115 IND 2024 0396 HU HU 15-01-2025 14-10-2024 AT DO 6.2(2) 15-01-2025

1. MSG 115 IND 2024 0397 HU HU 15-01-2025 14-10-2024 AT DO 6.2(2) 15-01-2025

2. Austria

3A. Bundesministerium für Arbeit und Wirtschaft



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Abteilung V/8

A-1010 Wien, Stubenring 1

Telefon +43-1/71100-805433

E-Mail: not9834@bmaw.gv.at

3B. Bundesministerium für Arbeit und Wirtschaft

Abteilung V/5

A-1010 Wien, Stubenring 1

4. 2024/0396/HU - C50A - Élelmiszerek

4. 2024/0397/HU - C50A - Élelmiszerek

5. 6. cikk, (2) bekezdés, második francia bekezdés (EU) 2015/1535 irányelv

6. I. Bevezetés:

Ausztria ellenzi a gyermekek egészségének megőrzéséről szóló törvénytervezetet (2024/396/HU értesítés).

A törvénytervezet megtiltja az energiataloknak a tizennyolcadik életévüket be nem töltött személyek részére történő értékesítését, illetve kiszolgáltatását. A jogsértések szankcionálhatók, beleértve a vállalat legfeljebb 30 napra történő ideiglenes bezárását. A törvénytervezet lehetővé teszi a kormány számára, hogy rendeletben határozza meg az energiatalokat.

Ausztria ellenzi továbbá a kereskedelmi tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 210/2009. (IX. 29.) Korm. rendeletnek a gyermek- és fiatalkorúak egészségének védelmével összefüggő módosítását (2024/397/HU értesítés). A 210/2009. Korm. rendelet módosítástervezet megtiltja az energiataloknak a tizennyolcadik életévüket be nem töltött személyek részére történő értékesítését, illetve kiszolgáltatását, és a jogsértések pénzbírsággal büntetendők.

II. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 34. cikkének megsértése:

A magyar jogszabályok sértik az áruk szabad mozgásának az EUMSZ 34. cikke szerinti elvét: Az energiatalok 18 éven aluli személyek részére történő értékesítésének tilalma akadályozhatja a Közösségen belüli kereskedelmet, és ezért az EUMSZ 34. cikke szerinti, a behozatalra vonatkozó mennyiségi korlátozással azonos hatású intézkedésnek minősülhet. A Bíróság (EUB) állandó ítélkezési gyakorlatából következően minden olyan tagállami intézkedést, amely közvetlenül vagy közvetve, ténylegesen vagy potenciálisan akadályozhatja az Unión belüli kereskedelmet, az EUMSZ 34. cikk szerinti mennyiségi korlátozásokkal azonos hatású intézkedésnek kell tekinteni (lásd az EUB 2015. december 23-i, a C-333/14. sz. Scotch Whisky Association ügyben hozott ítéletének 31. pontját további hivatkozásokkal).

A szóban forgó rendelkezések az EUMSZ 36. cikkben foglalt igazoló okokkal sem indokolhatók (a 34. cikk nem zárja ki a behozatalra, a kivételre vagy a tranzitárakra vonatkozó olyan tilalmakat vagy korlátozásokat, amelyeket a közérkölc, a közrend, a közbiztonság, az emberek, az állatok és növények egészségének és életének védelme, a művészi, történelmi vagy régészeti értéket képviselő nemzeti kincsek védelme vagy az ipari és kereskedelmi tulajdon védelme indokol). Az EUMSZ 36. cikke szerint ezek a tilalmak és korlátozások azonban nem lehetnek önkényes megkülönböztetés vagy a tagállamok közötti kereskedelem rejtett korlátozásának eszközei. Még ha a fiatalok egészségének megőrzésére irányuló célkitűzést vesszük is alapul, az intézkedések sértik a 34. cikket, mivel nem alkalmasak a kitűzött cél megvalósításának biztosítására, és túllépik az annak eléréséhez szükséges mértéket.

Az EUB megállapította, hogy az áruk szabad mozgásának elve alóli kivétel esetében a tagállamok feladata annak bizonyítása, „hogy a szabályozásuk szükséges az említett cél megvalósításához, és hogy e célt nem lehet elérni a Közösségen belüli kereskedelmet kevésbé tiltó vagy korlátozó, illetve azt kevésbé érintő intézkedésekkel” (lásd az EUB C-198/14. sz. Valev Visnapuu ügyben hozott ítéletének 117. pontját további hivatkozásokkal).

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) véleménye szerint mindaddig, amíg valaki egészséges, nem tartozik a problémák által veszélyeztetett népességcsoporthoz (például szívritmuszavarban szenvedő személyek, várandós vagy szoptató nők, illetve szoptatott csecsemők), és nem lépi túl az ajánlott napi bevitelt, nincs ok arra, hogy az



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

energiaitalokat az egészségre károsnak minősítsék. Az EFSA továbbá úgy véli, hogy a felnőttek akut koffeinfogyasztása kapcsán kiszámított biztonságos koffeinbevitel (3 mg/testtömegkilogramm naponta) alapul szolgálhat az egyszeri koffeinadagok és a biztonságos napi koffeinbevitel kiszámításához a gyermekek és a várandós/szoptató felnőttek népességcsoportjai esetében.

Ezért a 18 év alatti személyek részére történő értékesítés megtiltása helyett a tartalom pontosabb címkézését/a lakosság oktatását (ajánlott napi koffein-, taurin-, inozitol-, glukuronolakton-, guarana-szükséglet stb.) és jobban látható/pontosabb figyelmeztetések elhelyezését („koffeinérzékenyek számára nem megfelelő” - lehetséges nemkívánatos mellékhatások: álmatlanság, idegesség, fejfájás, tachycardia/a koffeintartalom miatt fellépő szívritmuszavarok esetében a fogyasztás mellőzésére vonatkozó ajánlás) kellene fontolóra venni.

Összegzésként meg kell jegyezni, hogy a magyar törvénytervezetek súlyosan akadályozzák az áruk szabad mozgását. A 18 éves korhatár megállapítása önkényes és minden tudományos alapot nélkülöz. A javasolt intézkedések alkalmasak a belső piac korlátozására, ezért el kell utasítani őket.

Európai Bizottság

Kapcsolat: (EU) 2015/1535 irányelv

E-mail: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu